

**MARKTGEMEINDE
PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

**COMUNE
DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr.

337**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom **07.07.2026**

Seduta del

Uhr **14:15**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

	GA/AG		UA/AI	
Referent		Kurt Agethle		Assessore
Bürgermeister		Geom. Rafael Alber		Sindaco
Referent	X	Matthias Hofer		Assessore
Referent		Alois Lechner		Assessore
Referent	X	Peter Pfeifer		Assessore
Vize-Bürgermeisterin		Michaela Platzer		Vice-Sindaca

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Vice-Segretario Comunale, signor

Dr. Patrick Terranova

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Geom. Rafael Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Verwaltung, Überwachung und Koordinierung der Veranstaltungen im „Haus der Dorfgemeinschaft“ in Lichtenberg - 1. Halbjahr 2026: Genehmigung und Liquidierung der Honorarnote für gelegentliche freiberufliche Tätigkeit.

Gestione, sorveglianza e coordinamento delle manifestazioni nella „Casa della Comunità“ di Montechiaro - 1° semestre 2026: approvazione e liquidazione della parcella d'onorario per lavoro autonomo occasionale.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass Frau Claudia Moser die Verwaltung, Überwachung und Koordinierung der Veranstaltungen im "Haus der Dorfgemeinschaft" in Lichtenberg durchführt;

dass die Beauftragte, Frau Moser Claudia aus 39026 Prad am Stilfserjoch, Marktweg 6 die Verwaltung, Überwachung und Koordinierung der Veranstaltungen im "Haus der Dorfgemeinschaft" in Lichtenberg durchführt und nunmehr für das 1. Halbjahr 2026 die diesbezügliche Honorarnote vom 02.07.2026 über den Gesamtbetrag von € 2.420,00 zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt hat;

für notwendig erachtet, die oben angeführte Honorarnote zu genehmigen und den geschuldeten Betrag zu liquidieren;

nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
ilsPNJ/fl3hji+yEX1KmQMLJGCsDk7i6Sje66E
lwz/o=

und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
z8l4zXshjvUS4xa3wvJbtwYcagZHSR5rzFVM
AT0BeGU=

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026;

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

in Kenntnis der Gemeindesatzung;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che la sig.ra Claudia Moser esegue la gestione, sorveglianza e coordinamento delle manifestazioni nella "Casa della Comunità" di Montechiaro;

- che l'incaricata sig.ra Moser Claudia di Prato allo Stelvio, Via Mercato 6 ha eseguito la gestione, sorveglianza e coordinamento delle manifestazioni nella "Casa della Comunità" di Montechiaro e ora ha presentato per l'approvazione e liquidazione la nota d'onorario dd. 02.07.2026 per l'importo di € 2.420,00 e riguardante il 1° semestre 2026;

ritenuto necessario di approvare la nota d'onorario e di liquidare l'importo dovuto;

visto il Regolamento comunale sulla contabilità;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
ilsPNJ/fl3hji+yEX1KmQMLJGCsDk7i6Sje66
Elwz/o=

e

b) alla regolarità contabile
z8l4zXshjvUS4xa3wvJbtwYcagZHSR5rzFV
MAT0BeGU=

visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026;

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

in cognizione dello statuto comunale;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Folgende Honorarnote betreffend die Verwaltung, Überwachung und Koordinierung der Veranstaltungen im "Haus der Dorfgemeinschaft" in Lichtenberg im 1. Halbjahr 2026 wird hiermit genehmigt und liquidiert:
 - Honorarnote vom 02.07.2026 der Frau Moser Claudia aus 39026 Prad am Stilfserjoch, Marktweg 6 über den Betrag von 2.420,00 €;
 2. Die unter Punkt 1) genannte Vergütung wird nach Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses und unter Einbehalt der gesetzlichen Vorsteuer von 20 % ausbezahlt.
 3. Die geschuldete Steuer I.R.A.P. im Sinne des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 446/97 im Ausmaß von 8,5 % auf obgenannten Bruttobetrag, entsprechend 205,70 Euro, wird liquidiert und bei Fälligkeit eingezahlt.
 4. Die Ausgabe von Euro 2.625,70 wird wie folgt angelastet:
1. La seguente nota d'onorario riguardante la gestione, sorveglianza e coordinamento delle manifestazioni nella "Casa della Comunità" di Montechiaro nel 1° semestre 2026 viene approvata e liquidata:
 - nota d'onorario dd. 02.07.2026 della sig.ra Moser Claudia di Prato allo Stelvio, Via Mercato 6, per l'importo di € 2.420,00;
 2. Il contributo spese – di cui al precedente punto 1) – sarà pagato non appena esecutiva la presente deliberazione sotto detrazione della ritenuta d'acconto del 20 %.
 3. L'imposta I.R.A.P., dovuta ai sensi del Decreto Legge n° 446/97 nella misura del 8,5 % sul suddetto importo lordo, nell'ammontare di 205,70 Euro, viene liquidata e sarà versata non appena scaduta.
 4. La spesa di Euro 2.625,70 viene imputata come segue:

Betrag importo		Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Fälligkeit scadenza
S	2.420,00 €	05021.03.29900 - 50260	Sonstige Dienste - Kultur Altri servizi - Cultura	2026
S	205,70 €	05021.02.10100 - 50260	Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP) - Kultur Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP) - Cultura	2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – II/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – II/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Patrick Terranova

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

08.07.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETÄR

IL SEGRETARIO

Dr. Patrick Terranova

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente